



		Istituto Tecnico Industriale Statale "A. Monaco"		
		COSENZA		
		INDIRIZZI:		
		Meccanica, mecatronica ed energia.		Elettronica ed elettrotecnica.
		Informatica e telecomunicazioni.		Grafica e comunicazione.
Antonio Monaco	www.itimonaco.it	CORSO SERALE - PROGETTI EUROPEI		cstf01000c@istruzione.it
	tel. 0984 41 18 81	ECDL - Patente Europea del Computer		fax 0984 41 11 45

Unione Europea  Fondo Sociale Europeo	 REGIONE CALABRIA <i>Assessorato Cultura e Beni Culturali</i>
Programma Operativo Regionale IT051PO003 FSE04_POR CALABRIA 2012	

Prot. n. 3980 I/8

IL DIRIGENTE SCOLASTICO

- VISTO il progetto presentato sulla base dell'avviso, prot. n. AOODGAI/6693 del 18/4/2012;
- VISTA la lista beneficiari dei progetti autorizzati, Protocollo n. 10307 del 26/06/2012;
- VISTE le "Disposizioni e Istruzioni per l'attuazione delle iniziative cofinanziate dai Fondi Strutturali Europei 2007/2013";
- VISTO il D.I. n. 44/2001 concernente le "Istruzioni generali sulla gestione amministrativo - contabile delle istituzioni scolastiche"
- VISTA la delibera n° 13 del Consiglio di Istituto del 16.07.2012

INDICE

il seguente Bando di gara finalizzato all'avvio di una "procedura ristretta" per la selezione di Agenzie - Tour Operator accreditate per la fornitura di un "pacchetto completo" relativo all'organizzazione ed allo svolgimento di un'attività formativa del percorso di seguito indicato, suddiviso in Lotto 1 e Lotto 2, le cui caratteristiche specifiche sono analiticamente descritte nell'art. 2:

OBIETTIVO C: Migliorare i livelli di conoscenza e competenza dei giovani;

AZIONE 1: interventi per lo sviluppo delle competenze chiave - Comunicazione nelle lingue straniere - Percorso formativo realizzato direttamente in uno dei Paesi europei ed è articolata in tre moduli da 60 ore ciascuno, rivolto a tre gruppi di 15 alunni dell'Istituto delle classi del triennio.

Il soggiorno è finalizzato a sviluppare buone conoscenze in lingua Inglese al fine di conseguire la certificazione europea di livello A2, B1.

ART. 1 - IMPORTO A BASE DI GARA

L'importo assunto a base di gara è così suddiviso, rispettivamente, per i due Lotti:

- Lotto 1: pari a € 50.300,00 (cinquantamilatrecento / 00) IVA inclusa.
- Lotto 2: pari a € 100.600,00 (centomilaseicento / 00) IVA inclusa.

L'importo a base di gara è soggetto solo a ribasso. Non sono ammesse offerte in aumento o condizionate. L'importo predetto è comprensivo di tutte le somme previste per la realizzazione dell'oggetto dell'appalto.

Il costo complessivo del pacchetto per ogni modulo non potrà essere superiore a € 50.300,00 (IVA inclusa) al lordo di ogni ritenuta di legge e comprensivo di ogni altro onere

previsto dalla legge; in esso è compreso il costo della docenza da parte di esperti madrelingua pari a € 4.800,00 e il costo per la certificazione pari a € 3.000,00.

ART. 2- NATURA DEI SERVIZI DA FORNIRE

L'offerta dovrà avere le seguenti caratteristiche:

- **Lotto 1:**

- Partecipanti: n. 15 allievi (maschi e femmine) frequentanti la classe III + n. 2 tutor scolastici accompagnatori per l'intero periodo.
- Viaggio A/R Cosenza / Birmingham (volo, trasferimento da Cosenza all'aeroporto e dall'aeroporto al college e viceversa, travel card per spostamenti in loco).
- Soggiorno, della durata di tre settimane, in un college a Birmingham in regime di pensione completa, con sistemazione in camere a due / tre letti con bagno in camera (o mini appartamenti) per gli studenti e singole con bagno in camera per i tutor.
- Organizzazione di n. 1 corso di lingua inglese della durata di 60 ore (20 ore settimanali) finalizzato al conseguimento della certificazione europea di livello A2 con lezioni impartite da docenti di madrelingua qualificati nell'insegnamento della lingua inglese a stranieri ed esperti nella preparazione agli esami di certificazione.
- Esame in loco per gli alunni per il conseguimento della certificazione A2 (n. 15 alunni). L'ente certificatore deve essere tra quelli riconosciuti e accreditati dalla Unione Europea.
- Per ogni settimana di corso:
 - Almeno n° 1 escursione di una intera giornata, da effettuarsi con autobus privati GT, per destinazioni da scegliersi tra le seguenti:
 - Londra con late return e voucher per la cena;
 - Nottingham;
 - Oxford e Blenheim Palace;
 - Manchester
 - Almeno 1 escursione / visita guidata di mezza giornata, da effettuarsi con autobus privati GT, per le destinazioni poste nelle immediate vicinanze di Birmingham:
 - Warwick Castle
 - Stratford-upon-Avon & Shakespeare's Birthplace
 - visite guidate a musei siti in Birmingham
- Svolgimento del corso nel periodo compreso tra il 30 luglio ed il 7 settembre per una durata di 21 giorni consecutivi.
- Presenza di un activity leader per lo svolgimento di attività pomeridiane e serali.
- Attività sociali pertinenti con l'attività svolta.
- Assicurazione: inclusa per tutti i partecipanti.
 - Assicurazione multi rischi (assistenza medica, rimborso spese mediche, assicurazione bagaglio, assicurazione rifacimento viaggio...) Europ Assistance inclusa e valida per tutto il soggiorno con centrale operativa 24 ore su 24.
 - Assicurazione Responsabilità Civile
- I trasferimenti devono essere effettuati con pullman privati GT provvisti dei requisiti previsti dalla circolare del M.P.I. n° 291 del 14/10/1992 e n° 623 del 02/10/1996 e succ. mod. ed int.. I trasferimenti all'estero con autobus privati GT nel rispetto delle normative locali.

- **Lotto 2:**

- Partecipanti: n. 30 (15 + 15) allievi (maschi e femmine) delle classi IV e V + n. 4 (2 + 2) tutor scolastici accompagnatori per l'intero periodo.
- Viaggio A/R Cosenza / Londra (volo, trasferimento da e per gli aeroporti, trasferimento dal luogo di arrivo al college e viceversa, travel card per spostamenti in loco)
- Soggiorno, della durata di tre settimane, in un college / B&B / albergo a Londra in regime di pensione completa, con sistemazione in camere a due / tre letti per gli studenti e singole con bagno in camera per i tutor.
- Organizzazione di n. 2 corsi di lingua inglese della durata di 60 ore (20 ore settimanali) finalizzati al conseguimento della certificazione europea di livello B1 con lezioni impartite da docenti di madrelingua qualificati nell'insegnamento della lingua inglese a stranieri ed esperti nella preparazione agli esami di certificazione.
- Esame in loco per gli alunni per il conseguimento della certificazione B1 [n. 30 (15 + 15) alunni]. L'ente certificatore deve essere tra quelli riconosciuti e accreditati dalla Unione Europea.
- Per ogni settimana di corso:
 - Almeno n° 1 escursione di una intera giornata, da effettuarsi con autobus privati GT, per destinazioni da scegliersi tra le seguenti:
 - Brighton, con entrata al Royal Pavillon
 - Oxford, con visita al Christ Church College
 - Stonehenge e Salisbury
 - Cambridge
 - Almeno 1 escursione / visita guidata di mezza giornata, da effettuarsi con autobus privati GT, per le destinazioni poste nelle immediate vicinanze di Londra:
 - Windsor & Eton College
 - visite guidate a musei siti in Londra
- Svolgimento del corso nel periodo compreso tra il 20 agosto ed il 6 ottobre per una durata di 21 giorni consecutivi;
- Presenza di un activity leader per lo svolgimento di attività pomeridiane e serali.
- Attività sociali pertinenti con l'attività svolta.
- Assicurazione: inclusa per tutti i partecipanti.
 - Assicurazione multi rischi (assistenza medica, rimborso spese mediche, assicurazione bagaglio, assicurazione rifacimento viaggio...) Europ Assistance inclusa e valida per tutto il soggiorno con centrale operativa 24 ore su 24.
 - Assicurazione Responsabilità Civile
- I trasferimenti devono essere effettuati con pullman privati GT provvisti dei requisiti previsti dalla circolare del M.P.I. n° 291 del 14/10/1992 e n° 623 del 02/10/1996 e succ. mod. ed int.. I trasferimenti all'estero con autobus privati GT nel rispetto delle normative locali.

Si fa presente che le attività svolte sono considerate a tutti gli effetti attività didattiche e vengono disciplinate, per quanto concerne lo status degli studenti, dalle norme di legislazione scolastica, ivi comprese le assenze e le sanzioni disciplinari e le assicurazioni.

ART. 3 - CONDIZIONI PER L'AMMISSIONE ALLA GARA

Per essere ammessi alla gara è necessario possedere i requisiti di cui agli artt. 38, 39, 41 e 42 del D.Lgs. n. 163/2006.

ART. 4- TERMINI E MODALITÀ DI PRESENTAZIONE DELLE OFFERTE

Le Agenzie - Tour Operator che intendano presentare una propria offerta, per il Lotto 1 e / o per il Lotto 2, devono far pervenire l'offerta nel rispetto delle modalità di seguito indicate, entro e non oltre le ore 11,00 (undici) di sabato 21 LUGLIO 2012, per il Lotto 1, ed entro e non oltre le ore 11,00 (undici) di martedì 31 LUGLIO 2012, per il Lotto 2.

Il plico contenente l'offerta economica e la documentazione richiesta dal presente bando dovrà pervenire entro il termine di ricezione al seguente indirizzo:

Istituto Tecnico Industriale "A. Monaco" – Via Giulia, 9 – 87100 COSENZA

Potrà essere spedito a mezzo raccomandata (non farà fede il timbro postale) o consegnato *brevi manu* (viene garantito il rilascio di ricevuta).

L'Istituzione scolastica declina ogni responsabilità per le istanze pervenute oltre il termine indicato dal bando.

Il plico, sigillato in busta chiusa, dovrà riportare l'indicazione della ragione sociale del mittente e contenere la dicitura

"Candidatura per il Progetto di Istituto – Obiettivo C Azione 1"

in esso dovranno essere inserite due buste distinte e chiuse contenenti una la documentazione amministrativa, l'altra l'offerta economica:

BUSTA A: *Offerta economica* - contenente l'offerta economica "pacchetto completo" relativa all'organizzazione e allo svolgimento di un corso di formazione secondo quanto indicato nell'art. 2, per il Lotto 1 e / o per il Lotto 2

BUSTA B: *Documentazione amministrativa* - contenente una dichiarazione sostitutiva cumulativa firmata dal legale rappresentante in cui la ditta dichiara

- di essere in possesso dei requisiti di cui al precedente art. 2;
- di essere in regola con gli adempimenti contributivi INPS ed INAIL impegnandosi a presentare il DURC in caso di aggiudicazione della gara, nonché di assumere a proprio carico tutti gli oneri assicurativi e previdenziali di legge, di osservare le norme vigenti in materia di sicurezza sul lavoro e di retribuzione dei lavoratori dipendenti, nonché di accettare condizioni contrattuali e penali;
- di mantenere la validità dell'offerta per almeno tre mesi,
- di avere esperienze qualificate nei viaggi – studio all'estero,
- di essere iscritta alla C.C.I.A.A. e di essere in possesso delle licenze per lo svolgimento di attività di Agenzia / tour operator;
- di accettare la misura delle penali, determinata in conformità delle disposizioni del Codice e del Regolamento;
- di essere in grado di **anticipare**, ove necessario, le somme richieste per la prenotazione dei servizi compresi nell'offerta in caso di ritardato accreditamento dei fondi da parte delle autorità competenti e una dichiarazione firmata dal legale rappresentante della ditta concernente il fatturato globale degli ultimi tre esercizi finanziari.

ART. 5- CRITERI DI AGGIUDICAZIONE

L'aggiudicazione verrà disposta dal Gruppo Operativo di Progetto, a composizione ristretta (DS, DSGA, Facilitatore), con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa, previa comparazione delle offerte sulla base dei criteri di seguito indicati

Tabella di valutazione delle offerte

CARATTERISTICHE	PUNTEGGIO PREVISTO
Caratteristiche qualitative	
Documentata esperienza quale operatore specializzato in soggiorni studio all'estero per studenti delle istituzioni scolastiche statali nell'ambito di analoghe iniziative promosse dal PON — POR - FSE.	Punti 5 per ogni esperienza con un max di 20
Qualità del programma formativo e rispondenza alle richieste formulate nel presente bando	Punti da 1 a 30
Offerta di escursioni, visite a siti di particolare interesse senza costi aggiuntivi (oltre a quelle già previste)	Punti 4 per ogni offerta aggiuntiva di escursione di 1 giorno Punti 2 per ogni offerta aggiuntiva di escursione di mezza giornata per un max di punti 20
Posizione del college: • Centro di Birmingham / settori 1-2-3 di Londra • Zone semicentrali di Birmingham / settori 4-5 di Londra • Altre zone / settori	• punti 10 • punti 3 • punti 0
Totale parziale	Max 80 punti
Caratteristiche economiche	
30 per il rapporto tra prezzo più basso fra le offerte pervenute e prezzo indicato da Ciascuna ditta offerente cui occorre attribuire il punteggio	Max 30 punti
Punteggio totale	Max 110 punti

Si informa che l'Istituzione Scolastica procederà alla comparazione / scelta anche in presenza di una sola offerta valida, secondo quanto previsto dalla normativa vigente.

Informazioni più dettagliate potranno essere richieste alla Segreteria dell'Istituto tutti i giorni dalle ore 10,00 alle ore 12,00.

ART. 6 - INFORMATIVA AI SENSI DEL D.Lgs. N. 196/2003

L'Istituzione scolastica informa che i dati forniti dai concorrenti per le finalità connesse alla gara del presente bando e per l'eventuale successiva stipula del contratto saranno trattati dall'ente appaltante in conformità delle disposizioni del D.Lgs. n. 196/2003 e saranno comunicati a terzi solo per motivi concernenti l'attività da svolgere.

ART 7 - PUBBLICIZZAZIONE

Il presente avviso, unitamente alla scheda di progetto, viene affisso all'albo e pubblicato sul sito internet dell'Istituto in data odierna.

La graduatoria provvisoria, per il Lotto 1, sarà pubblicata entro il **23 luglio 2012** sul sito web e affissa all'albo dell'Istituzione scolastica, per il Lotto 2, sarà pubblicata entro il **2 agosto 2012** sul sito web e affissa all'albo dell'Istituzione scolastica.

Avverso la stessa sarà possibile presentare ricorso al Dirigente scolastico entro i 5 gg. successivi alla data di pubblicazione.

Trascorsi CINQUE (5) giorni dalla pubblicazione senza che siano pervenuti reclami scritti, la graduatoria si intende " ATTO DEFINITIVO" impugnabile solo nelle forme di Legge.

COSENZA, 16 Luglio 2012

Il Dirigente scolastico
F.to (Prof. Ennio GUZZO)